ABOUT THIS MANUAL

VISION CREATIVE, INC.
중구 남대문로 5가 526
대우재단빌딩 16층

담 당	김정기 님	TEL	
MODEL	KOR - 6C170S(러)		
BUYER	DEROSA향, KOR - 6C17		
일 정	1차		
	2차		
	3차		
	4차		
	5차		
제 판	한()	인쇄	영문화사
규 격			

MEMO 접수 - 2003.4.9
03.4.9 - 신규페이지:표지랑 4페이지 set교환

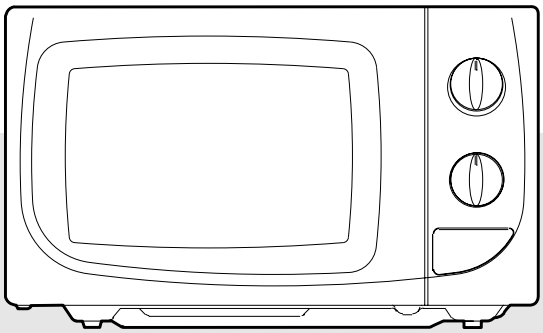
연락처
VISION 담 당 전 지 현
TEL: 757 - 9340 FAX: 774 - 1039

DAEWOO

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

KOR-6C17

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



АЮ64

Прежде, чем пользоваться печью, пожалуйста, полностью прочтите эту инструкцию

DEROSA-R-6C170S(러) 2003.4.9 11:33 AM 페이지1

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ОБЛУЧЕНИЯ МИКРОВОЛНОВЫМ ИЗЛУЧЕНИЕ

a) Не пытайтесь пользоваться печью при открытой дверце, поскольку работа с открытой дверцей может привести к вредному воздействию микроволнового излучения. Важно также не разбирать и не ломать предохранительные замки и блокировки.

b) Не располагайте ничего между передней частью печи и дверцей, и не позволяйте грязи или остаткам чистящего средства скапливаться на уплотнительных поверхностях.

c) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверца или замки дверцы повреждены, не следует пользоваться печью до тех пор, пока они не будут отремонтированы специально обученным человеком: 1) дверца печи (искривления), 2) замки и петли (сломаны или ослаблены), 3) дверные уплотнители или уплотнительные поверхности.

d) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кому–либо, кроме специально обученных лиц, опасно производить какие–либо операции по ремонту или обслуживанию печи, связанные со снятием любых кожухов, защищающих от воздействия микроволнового излучения.

e) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкости и другие продукты не должны подогреваться в герметично закрытых сосудах, поскольку они могут взорваться.

f) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Разрешайте детям пользоваться микроволновой печью без присмотра только в том случае, если вы дали им соответствующие инструкции, с тем, чтобы ребенок мог безопасно пользоваться печью, и уяснил опасность неправильного пользования.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ОБЛУЧЕНИЯ МИКРОВОЛНОВЫМ ИЗЛУЧЕНИЕМ....1
СОДЕРЖАНИЕ....1
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ....2
УСТАНОВКА....2
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ....2
ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ....4
ПРЦЕДУРА РАБ....5
ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ....6
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ СЕРВИСА....6
УХОД И ОЧИЩЕНИЕ....7
ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ....7
СПЕЦИФИКАЦИИ....8
ЭТО ВАЖНО....8

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данное устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания, заземление снижает риск поражения электрическим током благодаря тому, что электрический ток уходит по заземляющему проводу. Данное устройство укомплектовано сетевым шнуром, оснащенным заземляющим проводом и заземляющей штепсельной вилкой. Вилка должна быть подключена к должным образом установленной и заземленной розетке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное заземление грозит опасностью поражения электрическим током. Если вы не до конца поняли инструкции по заземлению, или если сомневаетесь, правильно ли произведено заземление, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или ремонтником. Если необходимо использовать удлинительный провод, используйте только трехжильный удлинительный провод, оснащенный трехконтактной заземляющей штепсельной вилкой и трехконтактной розеткой, подходящей к штепсельной вилке устройства. Номинальные электрические характеристики удлинительного кабеля должны быть равны или выше электрических характеристик устройства.

УСТАНОВКА

1 **Устойчивая, ровная поверхность.**
Устройство должно быть установлено на устойчивой, ровной поверхности. Данное устройство предназначено только для использования на столе.

2 **Оставьте место за устройством и по бокам.**
Не должны быть загорожены никакие вентиляционные отверстия. Если вентиляционные отверстия будут закрыты во время работы, печь может перегреться и, возможно, сломаться.

3 **Держите подальше от радиоприемников и телевизоров.**
Если печь находится вблизи телевизионной или радио антенны, антенного кабеля и т.д., это может ухудшить телевизионный прием или вызвать радиопомехи.
Расположите печь как можно дальше от этих приборов.

4 **Держите подальше от нагревательных приборов и водопроводных кранов.**
При выборе места для установки печи, держите печь подальше от горячего воздуха, пара или брызг, иначе это может плохо подействовать на изоляцию, и могут произойти поломки.

5 **Источник питания.**
- Проверьте свой местный источник питания. Эта печь требует электрический ток примерно 6 ампер, 230 В, 50 Гц.
- Сетевой шнур имеет длину примерно 0,8 м.
- Используемое напряжение должно соответствовать указанному в технических характеристиках. Использование более высокого напряжения может вызвать возгорание, или другие несчастные случаи, приводящие к поломке печи. Использование более низкого напряжения приводит к замедлению процесса приготовления. Мы не несем ответственности за повреждения, связанные с использованием данной печи при напряжении или с предохранителями, отличными от указанных.
- Если сетевой шнур поврежден, он, во избежание опасности, должен быть заменен производителем или его сервисным центром, или лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

6 **Распаковав печь, проверьте ее на предмет повреждений, таких, как:**
перекошенная дверца, сломанная дверца, вмятина на поверхности внутренней камеры. Если заметны какие–либо из вышеперечисленных повреждений, НЕ ПРОИЗВОДИТЕ УСТАНОВКУ, и немедленно сообщите продавцу.

7 **Не используйте печь при температуре ниже комнатной.**
(Это может произойти, если вы принесли ее с улицы в холодную погоду.) Дайте печи достигнуть комнатной температуры, прежде чем ее использовать.

8 Над верхней поверхностью печи необходимо оставить свободное пространство высотой, как минимум, 100 мм.

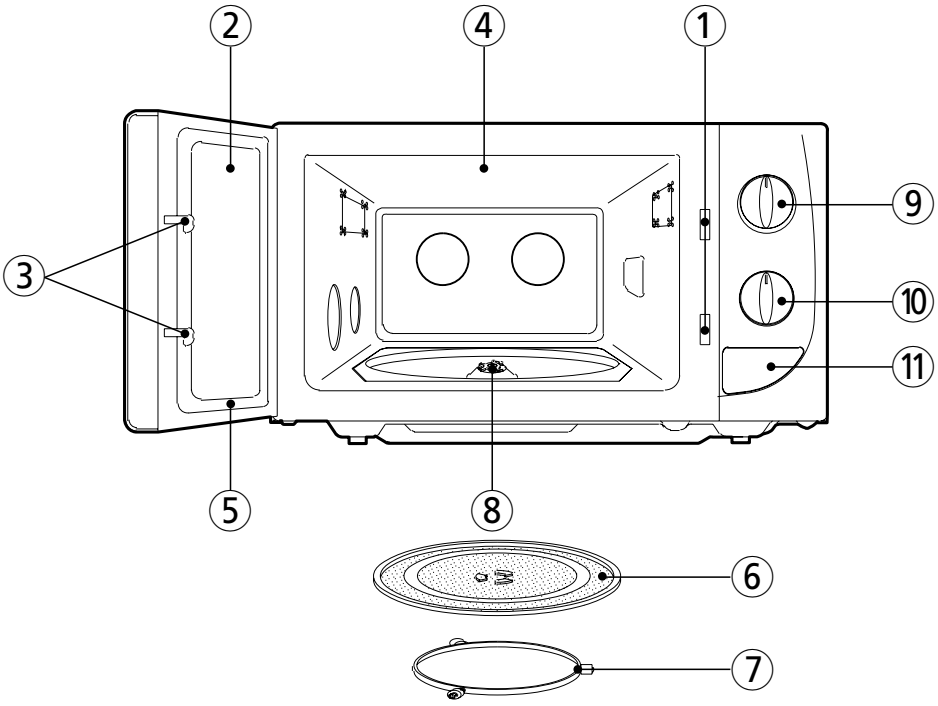
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание возгорания, ожогов, ударов током и других опасностей: Нижеперечисленное представляет собой, как и для всех устройств, определенные правила и меры предосторожности, которым необходимо следовать, чтобы гарантировать высокие эксплуатационные качества этой печи.

1. Не используйте эту печь для целей, не связанных с приготовлением пищи, таких, как сушка белья, бумаги, и иных непищевых предметов, или для стерилизации.
2. Не включайте пустую печь, это может ее повредить.
3. Не используйте внутреннюю камеру печи для хранения чего–либо, к примеру, бумаг, кулинарной книги, кухонной утвари, и т.д.
4. Не пользуйтесь печью, если в нее не установлен стеклянный поднос. Убедитесь, что он надежно сидит на вращающейся основе.
5. Если вы готовите продукты, которые были закрыты в бутылках, убедитесь, что вы удалили колпачки и крышки перед приготовлением.
6. Не вкладывайте посторонних материалов между поверхностью печи и дверцей. Это может вызвать избыточную утечку микроволнового излучения.
7. Не используйте изделия из переработанной бумаги для приготовления пищи. Они могут иметь примеси, способные вызвать искрение и/или возгорание при использовании во время приготовления пищи.
8. Не поджаривайте воздушную кукурузу, кроме случаев, когда ее готовят в специальном приспособлении для микроволновой печи, или когда она находится в фабричной упаковке, и рекомендована специально для микроволновых печей.

   Приготовление воздушной кукурузы в микроволновой печи дает меньший выход, чем приготовление обычным способом; остается больше нелопнувших зерен. Не используйте растительное масло, если это не указано производителем.
9. Не готовьте продукты, окруженные пленкой или кожурой, такие, как яичные желтки, картофель, куриная печень и т.д., не проткнув предварительно пленку или кожуру несколько раз вилкой.
10. Не готовьте воздушную кукурузу дольше, чем указано производителем (обычно время приготовления меньше 3 минут). Более длительное приготовление не прибавит лопнувших зерен, но может привести к тому, что они начнут обугливаться и загорятся. Кроме того, поднос для приготовления может стать слишком горячим, чтобы к нему прикоснуться, или может расколоться.
11. Если вы заметили дым, выключите устройство или отсоедините его от сети, и держите дверцу закрытой, чтобы огонь погас без доступа воздуха.
12. Разогревая продукты в пластиковой или бумажной посуде, чаще проверяйте печь из–за возможности возгорания.
13. Содержимое бутылочек с соской и баночек с детским питанием необходимо перед употреблением размешать или встряхнуть, а затем проверить температуру, во избежание ожогов.
14. Всегда проверяйте температуру пищи или напитков, разогретых в микроволновой печи, прежде чем дать их кому–либо, в особенности детям и пожилым людям. Это важно, потому что продукты, которые подогревались в микроволновой печи, продолжают нагреваться, даже несмотря на то, что приготовление в микроволновой печи закончилось.
15. Яйца в скорлупе и вареные вкрутую яйца не должны разогреваться в микроволновой печи, поскольку они могут взорваться.
16. Всегда содержите крышку волновода в чистоте. Протирайте внутреннюю поверхность печи мягкой влажной тряпкой после каждого использования. Если оставить грязь или жир где–либо во внутренней камере печи, при следующем использовании он может перегреться, задымиться, и даже вспыхнуть.
17. Никогда не разогревайте растительное масло или жир для жарения во фритюре, поскольку вы не можете контролировать температуру, и это может привести к перегреву или к возгоранию.
18. Подогревание в микроволновой печи напитков может вызвать ее задержанное резкое вскипание, поэтому, когда вы берете сосуд с этой жидкостью, необходимо соблюдать осторожность.

ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ



① **Система предохранительной блокировки**

② **Смотровое окно дверцы –** Позволяет наблюдать за продуктами. Окно сконструировано так, что сквозь него проходит свет, но не микроволны.

③ **Запор дверцы –** Когда дверца закрыта, он ее автоматически запирает. Если дверца открывается при работающей печи, магнетрон немедленно прекращает работать.

④ **Внутренняя камера печи.**

⑤ **Уплотнитель дверцы –** Уплотнитель дверцы удерживает микроволновое излучение внутри камеры печи, и предотвращает его утечку.

⑥ **Стеклянный поднос для приготовления пищи –** Изготовлен из специального жаропрочного стекла. Продукты в пригодной для микроволновой печи посуде помещаются на этот поднос.

⑦ **Роликовая направляющая –** Она всегда должна использоваться при приготовлении пищи, вместе с подносом.

⑧ **Муфта –** Она надевается на вал, находящийся в центре днища внутренней камеры печи. Она должна оставаться в печи при любом приготовлении пищи.

⑨ **Ручка управления мощностью (V.P.C.) –** Служит для выбора уровня мощности микроволновой печи.

⑩ **Ручка таймера –** Служит для установки времени приготовления для всех функций.

⑪ **Кнопка открывания дверцы –** При нажатии на эту кнопку, запирающая система размыкает все цепи и останавливает печь, прежде чем открывается дверь.

ПРЦЕДУРА РАБОТЫ

Этот раздел содержит важную информацию по работе печи.

1 Включите сетевой шнур в розетку.

2 Положите пищу в подходящую посуду. После этого откройте дверь печи и поставьте блюдо на стеклянный поднос.
Стеклянный поднос и роликовая направляющая всегда должны быть на месте.

3 Закройте дверцу. Убедитесь в том, что она плотно закрыта. Когда дверь печкиючается. Когда печь работает, вы в любой момент можете открыть дверь, просто потянув за нее, тогда печь сразу выкючится.

4 Установите желаемый контроль мощности в соответствии с желаемым уровнем мощности.

Символ	Уровень мощности	Уровень выводимой мощности
	Слабое нагревание	144W
	Нагревание	208W
	Размораживание	352W
	Низкий уровень	472W
	Средний	584W
	Выше среднего	704W
MAX	Высокнй	800W

* Вышеуказанные проценты могут колебаться ±6%.

5 Установите время работы повернув ручку таймера и печьт работать.
- Если вы хотите установить меньше двух минут, поставте больше двух минут, а потом поверните назад до желаемого времени.

6 Kak только время приготовления истекает, печь автоматически выключается, и еду можно доставать из печи.
- Чтобы предотвратить работу печи при открытой двери, она оборудована специальнм блокиратором.
- Если вы хотите проверить пищу во время приготовления, просто откройте дверь, потянув ее на себя. Дпя того, чтобы возобновить работу печи, снов закройте дверь.
- Если вы хотите престать готовить, просто установите ручку переключателя в положение “OFF”. В любой момент можно переустановить время притотовления, просто повернув ручку таймера.
- Выключайте таймер после тото, как достали пищу из печи.

7 Защитная блокировка предотвращает нежелательное включение печи, например. Маленькими детьми. Чтобы установить блокиратора. Как показано на рисунке. Чтобы разблокировать, потяните вверх.

ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Необходимо проверять посуду, чтобы убедиться в том, что она пригодна для использования в микроволновой печи.
Микроволновое излучение создается высокочастотными радиоволнами. Они отражаются от металла, но проходят сквозь большинство видов кухонной посуды, не нагревая ее.
Когда волны входят в контакт с продуктами, они преобразуются в тепловую энергию. Ниже приводятся советы по поводу посуды для микроволновой печи и ее использования.

1. Не следует использовать посуду с металлической отделкой любого типа. Это приводит к искрению.

2. Стеклянная или керамическая жаропрочная посуда – идеальна для приготовления пищи в микроволновой печи.

3. Фарфоровые блюда и тарелки без металлической отделки могут быть использованы для приготовления или разогрева индивидуальных порций еды.

4. Дерево или соломка могут использоваться только короткое время, дерево содержит немного влаги, и под действием микроволнового излучения оно может пересохнуть и треснуть.

5. Алюминиевая фольга – может использоваться только в виде очень маленьких кусочков и только для экранирования.
   Используемая алюминиевая фольга не должна находиться ближе 2,5 см от боковых стенок печи.

6. Пластмасса – большинство видов столовой посуды из жаропрочной пластмассы могут использоваться для подогревания продуктов. В то же время посуда из полиэтилена, меламина, фенола не подходит для использования в этой печи. Она нагревается под действием микроволнового излучения.

7. Вощеная бумага – используйте для накрывания для предотвращения брызг.

8. Металл – металлическая посуда вообще не должна использоваться в микроволновой печи.

ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ СЕРВИСА

Прежде, чем звонить в слуцжбу сервиса, проверьте следующие пункты.

*** Печь не работает потому что:**
1. Проверьте, вставлен ли провод в розетку.
2. Плотно ли закрыта дверь
3. Установлено ли время приготовления
4. Не сгорел ли предохранитель и работу главной электрической цепи в доме.

*** Искры в печи:**
1. Проверьте посуду. Металлические емкости или блюда с металлическими ободками нельзя использовать.
2. Убедитесь в том, что шампуры или фольга не соприкасаются с печью.

УХОД И ОЧИЩЕНИЕ

Несмотря на то, что печь обеспечена деталями, обеспечивающими безопасность, необходимо соблюдать следующие правила:

1. Не пытайтесь снять или разрушить защитную блокировоку.
2. Не ставьте никаких предметов между передней панелью и дверью микроволиой печи, также следите за тем, чтобы там не скапливался осадок. Протрите мягким растворителем, сполосните и высушите. Никогда не используйте абразивные порошки.
3. Никогда не подвергайте дверь печи воздействию силы, не позволяйте детям висеть на ее дверях. Печь может упасть вперед и нанести вред вам.
   Не используйе печь, если уплотнитель двери поврежден, либо, если дверь погнулась, либо, если петли разболтаны.
   i) Дверце печи (искривлений)
   ii) Замках и петлях (поломок или ослабшего крепления)
   iii) Дверных уплотнителях или уплотнительных поверхностях.
4. Только квалифицhированный специалист может ремонтировать или регулировать печь.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

*** Вопрос:** Я случайно включил свою микроволновую печь безо всяких продуктов внутри. Повреждена ли она?
Ответ: Включение пустой печи на короткое время не должно ее повредить. Однако, это не рекомендуется.

*** Вопрос:** Можно ли использовать печь, удалив стеклянный поднос и или роликовую направляющую?
Ответ: Нет. И стеклянный поднос, и роликовая направляющая должны всегда находиться в печи перед приготовлением.

*** Вопрос:** Могу ли я открыть дверцу во время приготовления?
Ответ: Во время приготовления дверца может быть открыта в любой момент. Микроволновое излучение будет мгновенно отключено, а установка времени сохранится до тех пор, пока дверца не будет закрыта.

*** Вопрос:** Почему внутри моей печи после приготовления остается влага?
Ответ: Влага на стенках вашей печи – это нормальное явление. Это происходит оттого, что пар от готовящихся продуктов конденсируется на холодной поверхности печи.

*** Вопрос:** Проникает ли микроволновое излучение сквозь смотровое окно дверцы печи?
Ответ: Нет. Металлический экран отражает излучение обратно в камеру печи. Отверстия проделаны для того, чтобы мог проходить свет. Они не позволяют проникнуть микроволновому излучению.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ		230 В ~/50 Гц, однофазное заземление
Электроснабжение		230 В, 6А единичная фаза с заземлением 5Гц, переменный ток.
МИКРОВОЛНЫ	поглощение энергии	1200 В
	Вывод энергии	800 В
	Частота	2450 мГц
Наружные размеры (Ш x В x Г)		465 x 279 x 375 мм
Размеры камеры (Ш x В x Г)		290 x 220 x 306 мм
Масса нетто		Приблизительно 12.7 кг
Объем полости		0.7 куб. м.
Выбор мощности	7 уровней	

** Технические характеристики могут меняться без предварительного уведомления.*

ЭТО ВАЖНО

Провода сетевого шнура окрашены в соответствии со следующим кодом:.

Желто–зеленый : Заземление
Голубой : Нейтральный
Коричневый : Фаза

Поскольку цвета проводов сетевого шнура данного устройства могут не соответствовать цветовым меткам на клеммах вашей штепсельной вилки, действуйте следующим образом: Провод желто–зеленого цвета следует присоединить к клемме, помеченной буквой “E”, символом заземления, или желто–зеленым цветом. Голубой провод следует присоединить к клемме, помеченной буквой “N” или черным цветом. Коричневый провод следует присоединить к клемме, помеченной буквой “L” или красным цветом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное устройство должно быть заземлено.

СРОК СЛУЖБЫ ДАННОГ ИЗДЕЛИЯ (15 ЛЕТ С ДАТЫ ВЫПУСКА ПО ИСТЕЧЕНИИ УКАЗАННОГО ПЕРИОДА ВРЕМЕНИ КОМПАНИЯ “ДЭУ ЭЛЕКТРОНИКС Ко., Лтд” РЕКОМЕНДУЕТ ПРОИЗВЕСТИ ЕГО ЗАМЕНУ